우리말 어휘의 시간을 읽다

여관

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

일정한 돈을 받고 손님을 묵게 하는 집.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
18세기	11개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 42자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '여관'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일정한 돈을 받고 손님을 묵게 하는 집.

여관의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

여관의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
旅館 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
여관 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
녀관 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
려관 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 旅館
  18세기19세기20세기
- 여관

19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
旅館, 여관, 녀관, 려관

여관의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘여관’은 18세기에서부터 한자로 표기된 ‘旅館’이 나타나고 19세기에 한글로 표기된 ‘여관’이 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘려관’은 한자 ‘旅’를 원 발음대로 표기한 것이다. 근대 국어 시기에 두음 법칙에 따라 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에 ‘ㄹ’이 올 수 없게 되어 ‘려’가 ‘여’로 변화하게 되었다. ‘녀관’은 ‘ㄴ’과 ‘ㄹ’이 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

문헌 속의 여관

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 旅館 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
旅館

출처 1728 청구영언 진본 58ㄴ

용례 01

문헌 용례

旅館에 寒燈을 對ᄒᆞ여 獨不眠ᄒᆞᆯ 제.

현대어 풀이

여관에서 쓸쓸히 비치는 등불을 마주하여 홀로 잠 못 이룰 때.

19세기 旅館, 여관, 녀관 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

旅館, 여관, 녀관, 려관

출처 1876 가곡원류 140

용례 02

문헌 용례

旅館에 殘燈을 對ᄒᆞ여 獨不眠헐 제.

현대어 풀이

여관에서 희미한 등불을 대하여 홀로 잠 못 이룰 때.

출처 1880 한불자전 276

용례 03

문헌 용례

녀관 [旅館].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국민소학독본 27ㄱ

용례 04

문헌 용례

旅館과 商廛이 櫛比ᄒᆞ고 車馬와 行人이 雜沓ᄒᆞ며.

현대어 풀이

여관과 상점이 즐비하고 차마와 행인이 뒤섞여 붐비며.

출처 1898 독립신문 2월 8일 4면

용례 05

문헌 용례

한셩 여관 긱쥬ᄂᆞᆫ 농샹공부에셔 관허ᄒᆞᆫ 긱쥬인 고로.

현대어 풀이

한성 여관의 객주는 농상공부에서 허가한 객주이므로.

출처 1898 매일신문 10월 7일 4면

용례 06

문헌 용례

지금 셔울 와셔 몃만 량을 슈표교 한셩 려관에 맛기고 참위와 부위를 사려고 ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

지금 서울에 와서 몇만 냥을 수표교 한성 여관에 맡기고 참위와 부위를 사려고 하는데.

20세기 旅館, 여관, 녀관 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

旅館, 여관, 녀관, 려관

출처 1908 설중매 29

용례 07

문헌 용례

그 후에 순검이 다시 와셔 그 려관 쥬인을 불너 셰우고 그 려관 ᄒᆞ얏든 방에 들어가셔.

현대어 풀이

그 후에 순검이 다시 와서 그 여관 주인을 불러 세우고 그 여관 하였던 방에 들어가서.

출처 1909 포와유람기 13

용례 08

문헌 용례

호놀루루港에ᄂᆞᆫ 韓人의 旅館이 三四 個가 有ᄒᆞᆫᄃᆡ 其中에 海東 旅館, 進步 旅館 等이 待客 節次가 便利ᄒᆞ며.

현대어 풀이

호놀룰루항에는 한인의 여관이 서너 개가 있는데, 그중에 해동 여관, 진보 여관 등이 손님을 맞이하는 절차가 편리하며.

출처 1912 추월색 42

용례 09

문헌 용례

그 집이 여관인 줄 알고 인력거를 ᄂᆞ려 드러가니.

현대어 풀이

그 집이 여관인 줄 알고 인력거를 내려 들어가니.

출처 1914 금국화 하:96

용례 10

문헌 용례

이 여관(旅館)에 리히묵 씨라 ᄒᆞᄂᆞᆫ 량반이 기시지.

현대어 풀이

이 여관에 이혜묵 씨라 하는 양반이 계시지?

출처 1923 조선일보 8월 25일 3면

용례 11

문헌 용례

오륙 년 젼에 겸이포에 와셔 거주하며 기ᄉᆞᆼ 녀관(開城旅舘)이라는 여인숙 영업을 하는ᄃᆡ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

여관의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 여관의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

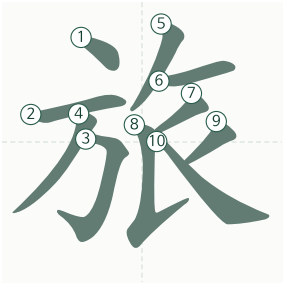
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

旅

뜻·음 나그네 려

총 10획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/旅/

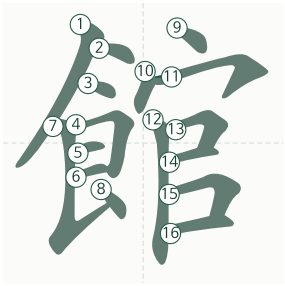
館

뜻·음 집 관

총 17획 · 부수 食

본문 館 · 舘





사전 17획 · 획순 그림 16획

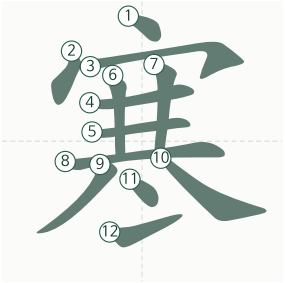
hanja.wordrow.kr/한자/館/

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





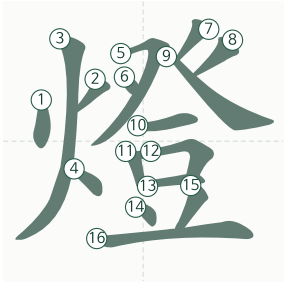
hanja.wordrow.kr/한자/寒/

燈

뜻·음 등 등

총 16획 · 부수 火





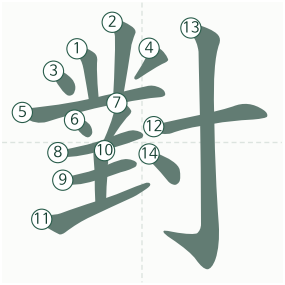
hanja.wordrow.kr/한자/燈/

對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸





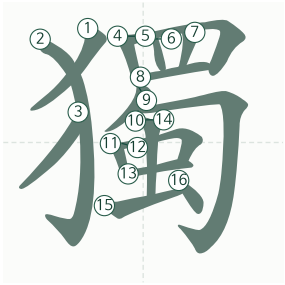
hanja.wordrow.kr/한자/對/

獨

뜻·음 홀로 독

총 16획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/獨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





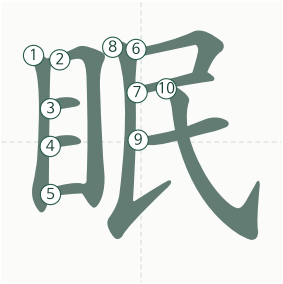
hanja.wordrow.kr/한자/不/

眠

뜻·음 잘 면

총 10획 · 부수 目





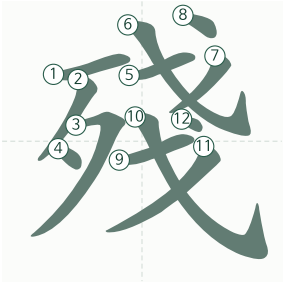
hanja.wordrow.kr/한자/眠/

殘

뜻·음 남을 잔

총 12획 · 부수 歹





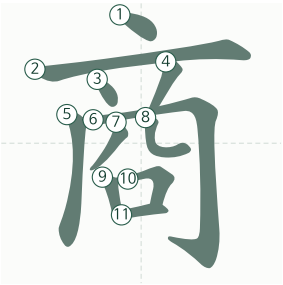
hanja.wordrow.kr/한자/殘/

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





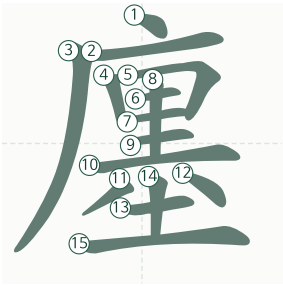
hanja.wordrow.kr/한자/商/

廛

뜻·음 가게 전

총 15획 · 부수 广





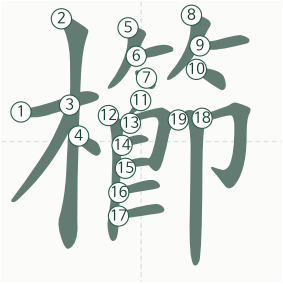
hanja.wordrow.kr/한자/廛/

櫛

뜻·음 빗 즐

총 19획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/櫛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 42자

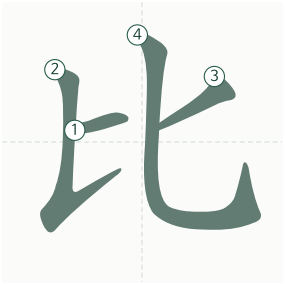
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

比

뜻·음 견줄 비

총 4획 · 부수 比





hanja.wordrow.kr/한자/比/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車





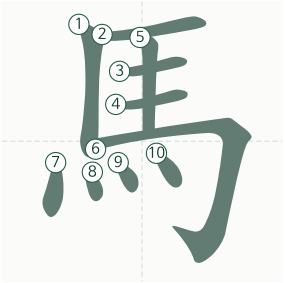
hanja.wordrow.kr/한자/車/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





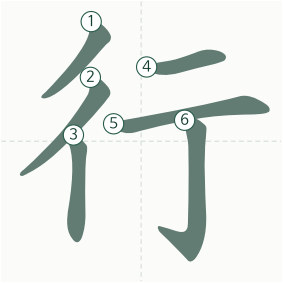
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





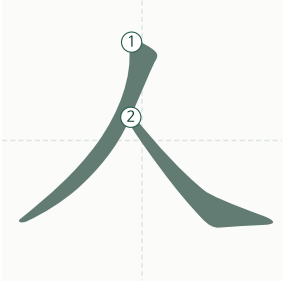
hanja.wordrow.kr/한자/行/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

雜

뜻·음 섞일 잡

총 18획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 42자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沓

뜻·음 겹칠 답

총 8획 · 부수 水





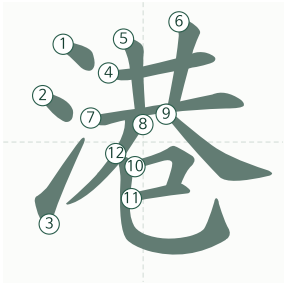
hanja.wordrow.kr/한자/沓/

港

뜻·음 항구 항

총 12획 · 부수 水





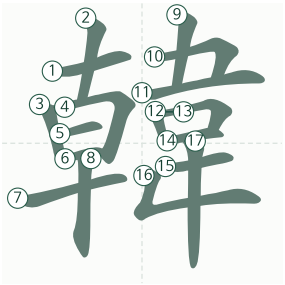
hanja.wordrow.kr/한자/港/

韓

뜻·음 한국·나라 한

총 17획 · 부수 韋



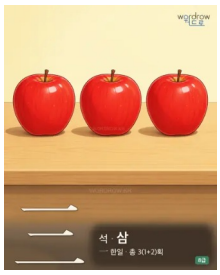


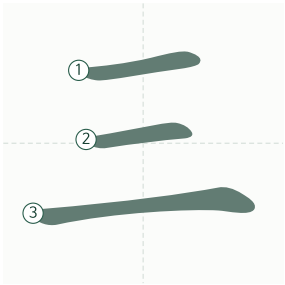
hanja.wordrow.kr/한자/韓/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





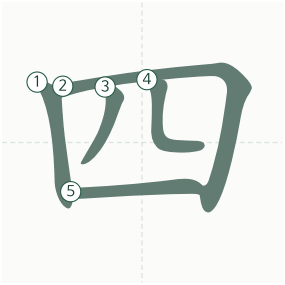
hanja.wordrow.kr/한자/三/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





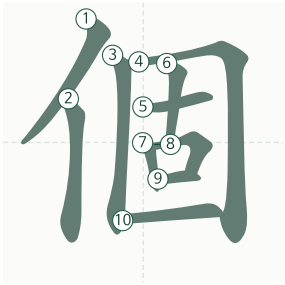
hanja.wordrow.kr/한자/四/

個

뜻·음 낱 개

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/個/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 42자

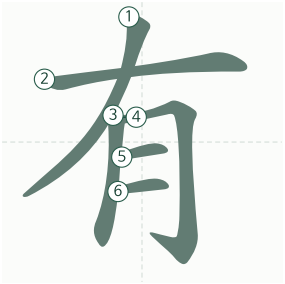
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





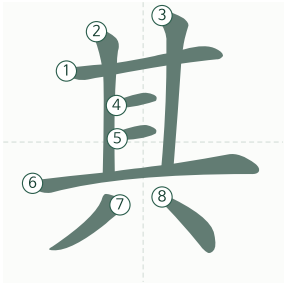
hanja.wordrow.kr/한자/有/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





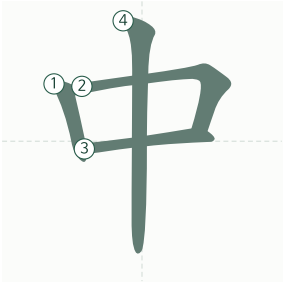
hanja.wordrow.kr/한자/其/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





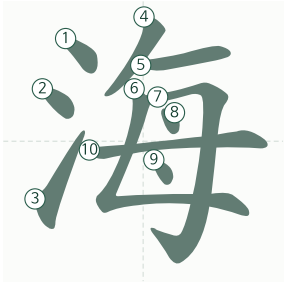
hanja.wordrow.kr/한자/中/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





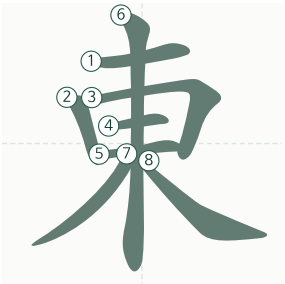
hanja.wordrow.kr/한자/海/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





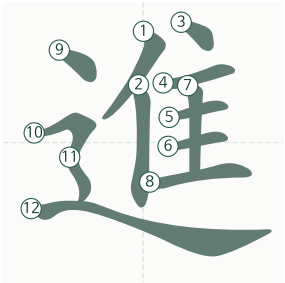
hanja.wordrow.kr/한자/東/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/進/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 42자

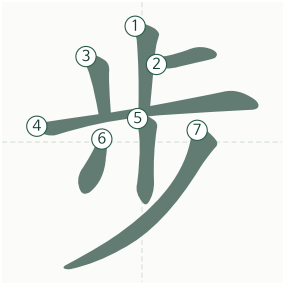
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

步

뜻·음 걸음 보

총 7획 · 부수 止





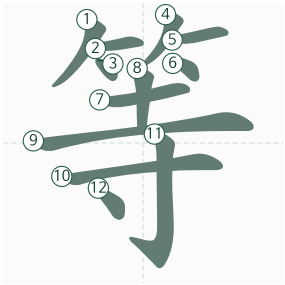
hanja.wordrow.kr/한자/步/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





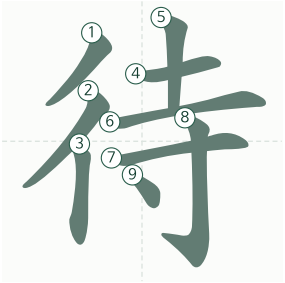
hanja.wordrow.kr/한자/等/

待

뜻·음 기다릴 대

총 9획 · 부수 彳





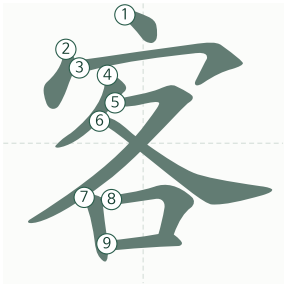
hanja.wordrow.kr/한자/待/

客

뜻·음 손 객

총 9획 · 부수 宀





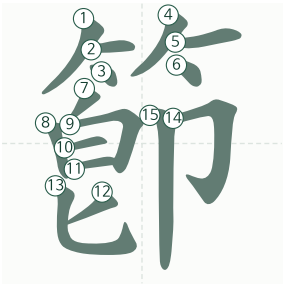
hanja.wordrow.kr/한자/客/

節

뜻·음 마디 절

총 15획 · 부수 竹





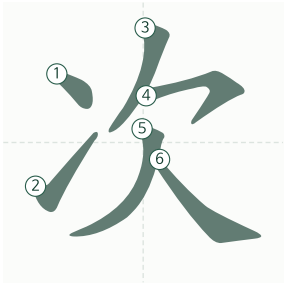
hanja.wordrow.kr/한자/節/

次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠





hanja.wordrow.kr/한자/次/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 42자

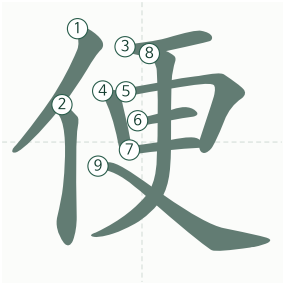
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





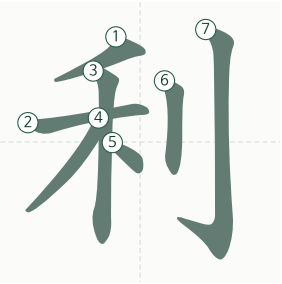
hanja.wordrow.kr/한자/便/

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





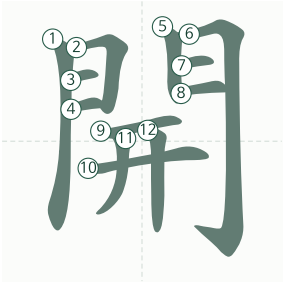
hanja.wordrow.kr/한자/利/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





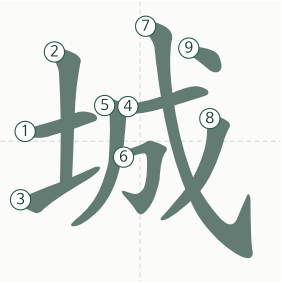
hanja.wordrow.kr/한자/開/

城

뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





사전 10획 · 획순 그림 9획

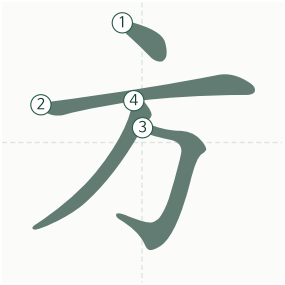
hanja.wordrow.kr/한자/城/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





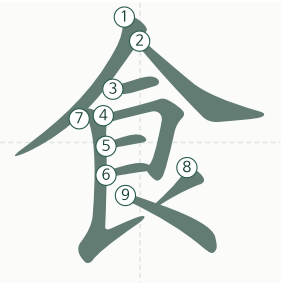
hanja.wordrow.kr/한자/方/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.